

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2008/C 212/06)

**Numer XA:** XA 436/07

**Państwo członkowskie:** Rzeczpospolita Polska

**Region:** Obszar całego kraju

**Nazwa programu pomocy:**

Program pomocy dla gospodarstw rolnych, grup producentów rolnych, wstępnie uznanych grup producentów owoców i warzyw, uznanych organizacji producentów owoców i warzyw oraz przedsiębiorstw przetwórstwa rolno-spożywczego w celu złagodzenia szkód spowodowanych wymarżnięciami w uprawach rolnych

**Podstawa prawna:**

Uchwała nr 118/2007 Rady Ministrów z dnia 3 lipca 2007 r. w sprawie ustanowienia programu pomocy dla gospodarstw rolnych, grup producentów rolnych, wstępnie uznanych grup producentów owoców i warzyw, uznanych organizacji producentów owoców i warzyw oraz przedsiębiorstw przetwórstwa rolno-spożywczego w celu złagodzenia szkód spowodowanych wymarżnięciami w uprawach rolnych

Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3)

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

Planowana wysokość pomocy dla gospodarstw rolnych ze środków budżetu państwa może wynieść łącznie we wszystkich formach 720 mln PLN

**Maksymalna intensywność pomocy:** Łączna wysokość pomocy dla poszkodowanych gospodarstw rolnych ze wszystkich form wsparcia nie może przekroczyć: 80 % kwoty obniżenia dochodu z powodu wymarżenia w uprawach rolnych lub 90 % kwoty obniżenia dochodu z powodu wymarżenia w uprawach rolnych na terenach górskich i innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania

**Data realizacji:** Lipiec 2007 r. i czerwiec 2008 r.

**Czas trwania programu pomocy indywidualnej:** 1 rok

**Cel pomocy:** Pomoc dla gospodarstw rolnych, grup producentów rolnych, wstępnie uznanych grup producentów owoców i warzyw, uznanych organizacji producentów owoców i warzyw w celu złagodzenia szkód spowodowanych wymarżnięciami w uprawach rolnych obejmuje propozycje działań umożliwiających ww. podmiotom pokonanie przejściowych trudności spowodowanych szkodami w uprawach rolnych wskutek wymarżnięć

**Sektor(-y) gospodarki:** Rolnictwo

**Nazwa i adres instytucji przyznającej pomoc:**

— ulgi w podatku rolnym — wójt, burmistrz, prezydent miasta,

— dopłaty do oprocentowania kredytów kłeskowych — Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,

— dopłaty do składek ubezpieczenia upraw rolnych — Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi — program pomocy N 260/05, zmieniony N 591/06 i N 17/07

**Adres internetowy:** [www.bipminrol.gov.pl](http://www.bipminrol.gov.pl)

Następnie idź do sekcji:

„pomoc publiczna w rolnictwie”.

Następnie idź do sekcji:

„pomoc w ramach wyłączeń grupowych”.

Bezpośredni dostęp:

<http://bip.minrol.gov.pl/DesktopModules/Announcement/ViewAnnouncement.aspx?ModuleID=1522&TabOrgID=1492&LangId=0&AnnouncementId=8335&ModulePositionId=2137>

**Inne informacje:** Zgłoszeniu nie podlega pomoc dla przedsiębiorstw przetwórstwa rolno-spożywczego — udzielana zgodnie z przepisami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1998/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do pomocy *de minimis*

**Numer XA:** XA 152/08

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Regione autonoma Valle d'Aosta

**Nazwa programu pomocy:**

Aiuti diretti a promuovere il miglioramento della qualità dei prodotti agricoli

**Podstawa prawna:**

Art. 58 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali» e successive modificazioni e integrazioni

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:** 1 mln EUR

**Maksymalna intensywność pomocy i koszty kwalifikowalne:** Nie przewiduje się bezpośrednich wypłat pieniężnych. Pomoc jest przyznawana w formie usług dotowanych do maksymalnej wartości 100 % i obejmuje następujące cele:

- a) działalność w zakresie badań rynkowych, pomysłu i projektu produktu, obejmująca pomoc udzielaną na przygotowanie wniosków o uznanie oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia lub świadectw o szczególnym charakterze zgodnie z obowiązującymi przepisami Wspólnoty;
- b) działania związane z wprowadzaniem i stosowaniem systemów zapewniania jakości, systemów analizy ryzyka i krytycznych punktów kontroli, systemów identyfikowalności produktu, systemów zapewniających przestrzeganie norm w zakresie autentyczności oraz norm marketingowych lub audytów środowiskowych;
- c) koszty szkolenia personelu stosującego programy i systemy, o których mowa w lit. b);
- d) koszty opłat pobieranych przez uznane organy certyfikujące za początkową certyfikację zapewnienia jakości i podobne systemy;
- e) obowiązkowe środki kontroli, chyba że obowiązujące przepisy Wspólnoty przewidują, że kosztami tego typu działań są obciążani przedsiębiorcy.

Rolnikom, których produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi objęte są wspólnotowymi lub krajowymi systemami jakości żywności, może zostać udzielona pomoc w wysokości do 3 000 EUR rocznie przez okres nieprzekraczający pięciu lat w celu zrekompensowania kosztów stałych wynikających z uczestnictwa w wyżej wymienionych systemach jakości

**Data realizacji:** Od dnia publikacji numeru rejestracji wniosku w sprawie wyłączenia na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

**Czas trwania programu pomocy:** Zgodnie z przedmiotowym programem pomoc może być udzielana do dnia 31 grudnia 2013 r. oraz w ciągu 6 kolejnych miesięcy po upływie tego terminu

**Cel pomocy:** Promowanie produktów rolnych i poprawa ich jakości.

Odniesienie do prawodawstwa wspólnotowego: artykuł 14 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor produkcji zwierzęcej (bydło, owce i kozy, króliki, tradycyjne drobne hodowle świń, koni i inne małe hodowle), uprawa owoców (jabłka, gruszki, orzechy, drobne owoce i inne tradycyjne owoce, ze szczególnym uwzględnieniem tradycyjnych upraw, które zagrożone są zaniem), winorośli, roślin pastewnych, zbóż, warzyw, roślin leczniczych, kwiatów, hodowla pszczół, inne hodowle lub uprawy uznane za kwalifikowalne

#### **Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Regione autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Agricoltura e risorse naturali  
Dipartimento Agricoltura  
Loc. Grande Charrière, 66  
I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

#### **Adres internetowy:**

[http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni\\_web/allegato.asp?pk\\_allegato=1287](http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287)

**Numer XA:** XA 153/08

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Regione autonoma Valle d'Aosta

#### **Nazwa programu pomocy:**

Aiuti per il pagamento di premi assicurativi

#### **Podstawa prawna:**

Art. 55 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali» e successive modificazioni e integrazioni

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:**  
0,05 mln EUR

#### **Maksymalna intensywność pomocy:**

- 80 % kosztów składki ubezpieczeniowej na ubezpieczenia pokrywające jedynie szkody spowodowane niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, które mogą być uznane za klęski żywiołowe,
- 50 % kosztów składki ubezpieczeniowej na ubezpieczenia pokrywające jedynie szkody spowodowane niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, które mogą być uznane za klęski żywiołowe oraz inne szkody spowodowane niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi,
- 50 % kosztów składek ubezpieczeniowych na ubezpieczenia pokrywające jedynie szkody spowodowane chorobami roślin lub epidemiami szkodników

**Data realizacji:** Od dnia publikacji numeru rejestracji wniosku w sprawie wyłączenia na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Europejskiej

**Czas trwania programu pomocy:** Zgodnie z przedmiotowym programem pomoc może być udzielana do dnia 31 grudnia 2013 r. oraz w ciągu 6 kolejnych miesięcy po upływie tego terminu

**Cel pomocy:** Zachęcenie do wykupywania polis ubezpieczeniowych na ubezpieczenia pokrywające straty w nieruchomościach oraz straty poniesione z powodu utraconych zysków na skutek niekorzystnych warunków atmosferycznych oraz chorób roślin i epidemii szkodników.

Odniesienie do prawodawstwa wspólnotowego: artykuł 12 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawa owoców (jabłka, gruszki, orzechy, drobne owoce i inne tradycyjne uprawy owoców, ze szczególnym uwzględnieniem tradycyjnych upraw zagrożonych zanikiem), winorośli, roślin pastewnych, zbóż, warzyw, roślin leczniczych, kwiatów, hodowla pszczół, inne hodowle lub uprawy uznane za kwalifikowalne

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Regione autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Agricoltura e risorse naturali  
Dipartimento Agricoltura  
Loc. Grande Charrière, 66  
I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

**Adres internetowy:**

[http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni\\_web/allegato.asp?pk\\_allegato=1287](http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287)

**Numer XA:** XA 154/08

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Regione autonoma Valle d'Aosta

**Nazwa programu pomocy:**

Aiuti per le perdite dovute ad avversità atmosferiche

**Podstawa prawna:**

Art. 54 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali» e successive modificazioni e integrazioni

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:**  
0,1 mln EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** Biorąc pod uwagę fakt, że całe terytorium regionu jest „obszarem górskim” w rozumieniu art. 36 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005, maksymalna intensywność pomocy wynosi 90 % wydatków kwalifikowalnych, pomniejszona o sumy uzyskane tytułem wypłaty odszkodowania oraz o sumę kosztów, które nie zostały poniesione z powodu niekorzystnych warunków atmosferycznych. Od dnia 1 stycznia 2010 r. dofinansowanie ogranicza się o 50 %, z wyjątkiem kwot przyznanych rolnikom, których ubezpieczenie obejmuje co najmniej 50 % ich produkcji i statystycznie najczęściej występujące niekorzystne zjawiska atmosferyczne

**Data realizacji:** Od dnia publikacji numeru rejestracji wniosku w sprawie wyłączenia na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

**Czas trwania programu pomocy:** Zgodnie z przedmiotowym programem pomoc może być udzielana do dnia 31 grudnia 2013 r. oraz w ciągu 6 kolejnych miesięcy po upływie tego terminu, z zastrzeżeniem wyżej wymienionego przepisu, odnoszącego się do ograniczenia maksymalnej intensywności pomocy od dnia 1 stycznia 2010 r.

**Cel pomocy:** Wypłacenie odszkodowań rolnikom, którzy ponieśli straty w uprawach i hodowli, których budynki i/lub wyposażenie gospodarstwa zostały uszkodzone, oraz ponieśli straty z powodu utraconych zysków na skutek niekorzystnych warunków atmosferycznych, które mogą być uznane za klęski żywiołowe, które zostały oficjalnie uznane przez odpowiednie organy.

Odniesienie do prawodawstwa wspólnotowego: artykuł 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor produkcji zwierzęcej (bydło, owce i kozy, drób i króliki, tradycyjne drobne hodowle świń i inne małe hodowle), uprawa owoców (jabłka, gruszki, orzechy, drobne owoce i inne tradycyjne owoce, ze szczególnym uwzględnieniem tradycyjnych upraw, które zagrożone są zanikiem), winorośli, roślin pastewnych, zbóż, warzyw, roślin leczniczych, kwiatów, hodowla pszczół, inne hodowle lub uprawy uznane za kwalifikowalne

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Regione autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Agricoltura e risorse naturali  
Dipartimento Agricoltura  
Loc. Grande Charrière, 66  
I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

**Adres internetowy:**

[http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni\\_web/allegato.asp?pk\\_allegato=1287](http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287)

**Numer XA:** XA 155/08

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Regione autonoma Valle d'Aosta

**Nazwa programu pomocy:**

Aiuti relativi a fitopatite e infestazioni parassitarie

**Podstawa prawna:**

Art. 53 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali» e successive modificazioni e integrazioni

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:** 0,3 mln EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 % poniesionych wydatków lub strat, pomniejszone o kwoty uzyskane tytułem wypłaty odszkodowania oraz o sumę kosztów nieponiesionych z powodu chorób roślin lub epidemii szkodników

**Data realizacji:** Od dnia publikacji numeru rejestracji wniosku w sprawie wyłączenia na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

**Czas trwania programu pomocy:** Zgodnie z przedmiotowym programem pomoc może być udzielana do dnia 31 grudnia 2013 r. oraz w ciągu 6 kolejnych miesięcy po upływie tego terminu

**Cel pomocy:** Wypłacenie odszkodowań właścicielom gospodarstw rolnych z tytułu kosztów i strat poniesionych w celu zapobiegania chorobom roślin i epidemiom szkodników, lub w celu ich zwalczenia, w przypadku gdy ich wystąpienie zostało oficjalnie uznane przez właściwe organy w ramach obowiązko-

wych państwowych programów zapobiegania lub zwalczania chorób.

Odniesienie do prawodawstwa wspólnotowego: artykuł 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

**Sektor(-y) gospodarki:** Uprawa owoców (jabłka, gruszki, orzechy, drobne owoce i inne tradycyjne owoce, ze szczególnym uwzględnieniem tradycyjnych upraw, które zagrożone są zaniem), winorośli, roślin pastewnych, zbóż, warzyw, roślin leczniczych, kwiatów, hodowla pszczoł, inne hodowle lub uprawy uznane za kwalifikowalne

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Regione autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Agricoltura e risorse naturali  
Dipartimento Agricoltura  
Loc. Grande Charrière, 66  
I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

**Adres internetowy:**

[http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni\\_web/allegato.asp?pk\\_allegato=1287](http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287)